Package 'sumer'

February 28, 2026

Type Package

Title Sumerian Cuneiform Text Analysis

Version 1.2.0

Description Provides functions for converting transliterated Sumerian texts to sign names and cuneiform characters, creating and querying dictionaries, analyzing the structure of Sumerian words, and creating translations. Includes a built-in dictionary and supports both forward lookup (Sumerian to English) and reverse lookup (English to Sumerian).

License GPL-3

Encoding UTF-8

Depends R (>= 4.0.0)

Imports stringr, officer, xml2, cli, rlang, ggplot2, ragg, shiny

Suggests knitr, rmarkdown

VignetteBuilder knitr

NeedsCompilation yes

RoxygenNote 7.3.3

Maintainer Robin Wellmann <ro.wellmann@gmail.com>

Author Robin Wellmann [aut, cre]

Repository CRAN

Date/Publication 2026-02-28 10:40:02 UTC

Contents

---

as.cuneiform	*Convert Transliterated Sumerian Text to Cuneiform*

Description

Converts transliterated Sumerian text to Unicode cuneiform characters. This is a generic function with a method for character vectors.

Usage

```
as.cuneiform(x, ...)

## Default S3 method:
as.cuneiform(x, ...)

## S3 method for class 'character'
as.cuneiform(x, mapping = NULL, ...)

## S3 method for class 'cuneiform'
print(x, ...)
```

Arguments

x	For as.cuneiform: An object to be converted to cuneiform. Currently, only character vectors are supported.
	For print.cuneiform: an object of class "cuneiform".
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns syllables, name, and cuneiform. If NULL (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded. Only used by the character method.
...	Additional arguments passed to methods.

Details

The function processes each element of the input character vector by:

1. Calling [info](#) to look up sign information for each transliterated sign.

2. Extracting the Unicode cuneiform symbols for each sign.

3. Reconstructing the cuneiform text using the original separators, but removing hyphens and periods which are only used in transliteration to indicate sign boundaries.

The default method throws an error for unsupported input types.

Value

`as.cuneiform` returns a character vector of class `cuneiform` with the cuneiform representation of each input element.

`print.cuneiform` displays a character vector of class `cuneiform`.

Note

The cuneiform output requires a font that supports the Unicode Cuneiform block (U+12000 to U+12500) to display correctly.

See Also

[info](#) for retrieving detailed sign information, [split_sumerian](#) for splitting Sumerian text into signs, [as.sign_name](#) for converting transliterated Sumerian text intos sign names

Examples

```
# Convert transliterated text to cuneiform
as.cuneiform(c("na-an-jic li-ic ma","en tarah-an-na-ke4"))

# Load transliterated text from a file
file <- system.file("extdata", "transliterated-text.txt", package = "sumer")
x <- readLines(file)
cat(x, sep="\n")

# Convert transliterated text to cuneiform
as.cuneiform(x)

# Using a custom mapping table
path <- system.file("extdata", "etcsl_mapping.txt", package = "sumer")
my_mapping <- read.csv2(path, sep=";", na.strings="")
as.cuneiform("lugal", mapping = my_mapping)
```

as.sign_name   *Convert Transliterated Sumerian Text to Sign Names*

Description

Converts transliterated Sumerian text to canonical sign names in uppercase notation. This is a generic function with a method for character vectors.

Usage

```
as.sign_name(x, ...)

## Default S3 method:
as.sign_name(x, ...)

## S3 method for class 'character'
as.sign_name(x, mapping = NULL, ...)

## S3 method for class 'sign_name'
print(x, ...)
```

Arguments

x	For as.sign_name: An object to be converted to sign names. Currently, only character vectors are supported.
	For print.sign_name: An object of class "sign_name".
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns syllables, name, and cuneiform. If NULL (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded. Only used by the character method.
...	Additional arguments passed to methods.

Details

The function processes each element of the input character vector by:

1. Calling [info](#) to look up sign information for each transliterated sign.
2. Extracting the canonical sign names for each sign.
3. Reconstructing the text using the original separators, but replacing hyphens with periods to follow standard sign name notation.

The default method throws an error for unsupported input types.

Value

as.sign_name returns a character vector of class c("sign_name", "character") with the sign name representation of each input element.

print.sign_name displays a character vector of class "sign_name".

See Also

as.cuneiform for converting to cuneiform characters, info for retrieving detailed sign information, split_sumerian for splitting Sumerian text into signs

Examples

```
# Convert transliterated text to sign names
as.sign_name(c("lugal-e", "an-ki"))

# Load transliterated text from a file
file <- system.file("extdata", "transliterated-text.txt", package = "sumer")
x <- readLines(file)
cat(x, sep="\n")

# Convert transliterated text to sign names
as.sign_name(x)

# Using a custom mapping table
path <- system.file("extdata", "etcsl_mapping.txt", package = "sumer")
my_mapping <- read.csv2(path, sep=";", na.strings="")
as.sign_name("lugal", mapping = my_mapping)
```

---

convert_to_dictionary *Convert Translation Data to a Sumerian Dictionary*

Description

Converts a data frame of Sumerian translations into a structured dictionary format, adding cuneiform representations and phonetic readings for each sign.

Usage

```
convert_to_dictionary(df, mapping = NULL)
```

Arguments

df   A data frame with columns sign_name, type, and meaning, typically produced by read_translated_text.

mapping   A data frame containing sign-to-reading mappings with columns name, cuneiform and syllables. If NULL (default), the package's built-in mapping file etcsl_mapping.txt is used.

Details

Processing Steps:

1. Aggregates translations and counts occurrences of each unique combination in df
2. Looks up phonetic readings and cuneiform signs for each sign component
3. Combines cuneiform, reading, and translation rows into a single data frame
4. Sorts the result by sign name and row type

Reading Format: Phonetic readings are formatted as follows:

- Multiple possible readings are enclosed in braces: {a, dur5, duru5}
- For compound signs, readings of individual components are joined with hyphens
- If a sign has more than three possible readings in a compound, only the first three are shown followed by . . .
- Unknown readings are marked with ?

Value

A data frame with the following columns:

sign_name The normalized Sumerian text (e.g., "A", "AN", "A2.TAB")

row_type Type of entry: "cunei." (cuneiform character), "reading" (phonetic readings), or "trans." (translation)

count Number of occurrences for translations; NA for cuneiform and reading entries

type Grammatical type (e.g., "S", "V", "A") for translations; empty string for other row types

meaning The cuneiform character(s), phonetic reading(s), or translated meaning depending on row_type

The data frame is sorted by sign_name, row_type, and descending count.

See Also

[read_translated_text](#) for reading translation files, [make_dictionary](#) for creating a complete dictionary with cuneiform representations and readings in a single step.

Examples

```
# Read translations from a single text document
filename     <- system.file("extdata", "text_with_translations.txt", package = "sumer")
translations <- read_translated_text(filename)

# View the structure
head(translations)

#Make some custom unifications (here: removing the word "the")
translations$meaning <- gsub("\\bthe\\b", "", translations$meaning, ignore.case = TRUE)
translations$meaning <- trimws(gsub("\\s+", " ", translations$meaning))

# View the structure
head(translations)
```

```
#Convert the result into a dictionary
dictionary   <- convert_to_dictionary(translations)

# View the structure
head(dictionary)

# View entries for a specific sign
dictionary[dictionary$sign_name == "EN", ]

# With custom mapping
path  <- system.file("extdata", "etcsl_mapping.txt", package = "sumer")
mapping <- read.csv2(path, sep=";", na.strings="")
translations <- read_translated_text(filename, mapping = mapping)
dictionary <- convert_to_dictionary(translations, mapping = mapping)
head(dictionary)
```

---

grammar_probs   *Posterior Probabilities of Grammatical Types for Each Sign*

Description

For each cuneiform sign in a sentence, computes Bayesian posterior probabilities for all grammatical types, combining prior beliefs from `prior_probs` with observed dictionary frequencies. The dictionary counts are corrected for verb underrepresentation using the sentence_prob stored in the prior.

Usage

```
grammar_probs(sg, prior, dic, alpha0 = 1)
```

Arguments

sg	A data frame as returned by `sign_grammar`.
prior	A named numeric vector as returned by `prior_probs`, with a sentence_prob attribute.
dic	A dictionary data frame as returned by `read_dictionary`.
alpha0	Numeric (>= 0). Strength of the prior (pseudo sample size). Larger values pull the posterior towards the prior. When alpha0 = 0, the result is purely data-driven. Default: 1.

Details

For each sign at position i in the sentence, the function computes:

1. The raw dictionary counts n_k for each grammar type k.
2. A correction factor $x_k = 1/\text{sentence\_prob}$ for verb-like types, $x_k = 1$ otherwise. The corrected counts are $m_k = n_k \cdot x_k$ with total $M = \sum_k m_k$.

3. The posterior probability (Dirichlet-Multinomial model):

$$\theta_k = \frac{\alpha_0\, p_k + m_k}{\alpha_0 + M}$$

where p_k is the prior probability from `prior_probs()`.

For signs not in the dictionary ($M = 0$), the posterior equals the prior. For signs with many observations ($M \gg \alpha_0$), the posterior is dominated by the data.

Value

A data frame with columns:

position Integer. Position of the sign in the sentence.

sign_name Character. The sign name.

cuneiform Character. The cuneiform character.

type Character. The grammar type (e.g., `"S"`, `"V"`, `"Sx->S"`).

prob Numeric. Posterior probability for this type at this position.

n Numeric. Number of counts in the dictionary.

See Also

`prior_probs` for computing the prior, `sign_grammar` for the input data, `plot_sign_grammar` for visualisation.

Examples

```
dic   <- read_dictionary()
sg    <- sign_grammar("a-ma-ru ba-ur3 ra", dic)
prior <- prior_probs(dic, sentence_prob = 0.25)
gp    <- grammar_probs(sg, prior, dic, alpha0 = 1)
print(gp)
```

---

guess_substr_info   *Look Up Translations for All Substrings of a Sumerian Text*

Description

Converts a Sumerian text string into cuneiform tokens, generates all contiguous substrings, and looks up the most frequent translation for each substring in one or more dictionaries.

Usage

```
guess_substr_info(x, dic, mapping = NULL)
```

Arguments

x	A character string of length 1 containing Sumerian text (transliteration, sign names, or cuneiform characters). May contain brackets as used by skeleton.
dic	A dictionary, a list of dictionaries, or a character vector of file paths to dictionary files. If file paths are given, each file is loaded with read_dictionary. Dictionaries are tried in order: the first dictionary that contains a translation for a given substring wins.
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns syllables, name, and cuneiform. If NULL (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded.

Details

The function performs the following steps:

1. If dic is a character vector of file paths, the dictionaries are loaded with read_dictionary. If dic is a single data frame, it is wrapped in a list.

2. The input string x is converted to cuneiform with as.cuneiform and split into individual tokens with split_sumerian.

3. A data frame of all contiguous substrings is created with init_substr_info.

4. A sign_name column is added by converting each substring expression with as.sign_name.

5. For each substring, the dictionaries are searched in order. The most frequent translation (highest count among rows with row_type == "trans.") from the first dictionary that contains a match is used to fill in the type and translation columns.

Value

A data frame with one row per substring and the following columns:

start	Integer. The token position of the first token in the substring (1-based).
n_tokens	Integer. The number of tokens in the substring.
expr	Character. The concatenated cuneiform tokens of the substring.
type	Character. The grammatical type of the most frequent translation (e.g. "S", "V"), or "" if no translation was found.
translation	Character. The most frequent translation from the dictionaries, or "" if no translation was found.
sign_name	Character. The sign name representation of the substring.

The rows are ordered as in init_substr_info (by n_tokens descending, then start ascending), so that row indices can be computed with substr_position.

See Also

init_substr_info for creating the substring data frame, substr_position for computing row indices, read_dictionary for loading dictionaries, look_up for interactive dictionary lookup, skeleton for creating translation templates

Examples

```
# Load the built-in dictionary
dic <- read_dictionary()

# Look up translations for all substrings
x <- "lugal kur-ra-ke4"
df <- guess_substr_info(x, dic)

# Show rows that have a translation
df[df$translation != "", ]

# Use multiple dictionaries (ordered by reliability -> first match wins)
file1 <- system.file("extdata", "sumer-dictionary.txt", package = "sumer")
df <- guess_substr_info(x, file1)
```

info   *Retrieve Information About Sumerian Signs*

Description

Analyzes a transliterated Sumerian text string and retrieves detailed information about each sign, including syllabic readings, sign names, cuneiform symbols, and alternative readings.

The function info computes the result and returns an object of class "info". The print method displays a summary of different text representations in the console.

Usage

```
info(x, mapping = NULL)

## S3 method for class 'info'
print(x, flatten = FALSE, ...)
```

Arguments

x	For info: a character string of length 1 containing transliterated Sumerian text.
	For print.info: an object of class "info".
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns syllables, name, and cuneiform. If NULL (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded.
flatten	Logical. If TRUE, grammar indicators in the text are removed (such as parentheses, brackets, braces, and operators). If FALSE (the default), the original separators are preserved.
...	Additional arguments passed to the print method (currently unused).

Details

The function `info` performs the following steps:

1. Splits the input string into signs and separators using `split_sumerian`.
2. Standardizes the signs.
3. Looks up each sign in the mapping table based on its type:
   - Type 1 (lowercase): Searches for a matching syllable reading.
   - Type 2 (uppercase): Searches for a matching sign name.
   - Type 3 (cuneiform): Searches for a matching cuneiform character.
4. Returns a data frame with the results, along with the separators stored as an attribute.

The mapping table must contain the following columns:

syllables Comma-separated list of possible syllabic readings for the sign. The first reading is used as the default.

name The canonical sign name in uppercase.

cuneiform The Unicode cuneiform character.

The `print` method displays each sign with its name and alternative readings, followed by three text representations: syllables, sign names, and cuneiform text.

Value

`info` returns a data frame of class `c("info", "data.frame")` with one row per sign and the following columns:

`reading`	The syllabic reading of the sign. For lowercase input, this is the standardized input; for other types, this is the default syllable from the mapping.
`sign`	The Unicode cuneiform character corresponding to the sign.
`name`	The canonical sign name in uppercase.
`alternatives`	A comma-separated string of all possible syllabic readings for the sign.

The data frame has an attribute `"separators"` containing the separator characters between signs.

`print.info` prints the following to the console and returns x invisibly:

Sign table Each sign with its cuneiform symbol, name, and alternative readings.

syllables The text with syllabic readings, using hyphens as separators within words.

sign names The text with sign names, using periods as separators within words.

cuneiform text The text rendered in Unicode cuneiform characters, with hyphens and periods removed.

Note

If no custom mapping is provided, the function loads the internal mapping file included with the **sumer** package.

See Also

[split_sumerian](#) for splitting Sumerian text into signs,

Examples

```
library(stringr)

# Basic usage - compute and print
info("lugal-e")

# Store the result for further processing
result <- info("an-ki")
result

# Access the underlying data frame
result$sign
result$name

# Print with and without flattened separators
result <- info("(an)na")
print(result)
print(result, flatten = TRUE)

# Using a custom mapping table
path <- system.file("extdata", "etcsl_mapping.txt", package = "sumer")
my_mapping <- read.csv2(path, sep=";", na.strings="")
info("an-ki", mapping = my_mapping)
```

---

look_up   *Look Up Sumerian Signs or Search for Translations*

Description

Searches a Sumerian dictionary either by sign name (forward lookup) or by translation text (reverse lookup).

The function look_up computes the search results and returns an object of class "look_up". The print method displays formatted results with cuneiform representations, grammatical types, and translation counts.

Usage

```
look_up(x, dic, lang = "sumer", width = 70, mapping = NULL)

## S3 method for class 'look_up'
print(x, ...)
```

Arguments

x	For `look_up`: A character string specifying the search term. Can be either:

- A Sumerian sign name (e.g., `"AN"`, `"AN.EN.ZU"`)
- A cuneiform character string
- A word or phrase to search in translations (e.g., `"Gilgamesh"`, `"heaven"`)

For `print.look_up`: An object of class `"look_up"` as returned by `look_up`.

dic	A dictionary data frame, typically created by [make_dictionary](#) or loaded with [read_dictionary](#). Must contain columns `sign_name`, `row_type`, `count`, `type`, and `meaning`.
lang	Character string specifying whether x is a Sumerian expression (`"sumer"`) or an English expression (`"en"`).
width	Integer specifying the text width for line wrapping. Default is 70.
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns `syllables`, `name`, and `cuneiform`. If `NULL` (the default), the package's internal mapping file `etcsl_mapping.txt` is loaded.
...	Additional arguments passed to the print method (currently unused).

Details

Search Modes: The function operates in two modes depending on the input:

Forward Lookup (Sumerian input detected):

1. Converts the sign name to cuneiform
2. Retrieves all translations for the exact sign combination
3. Retrieves translations for all individual signs and substrings

Reverse Lookup (non-Sumerian input):

1. Searches for the term in all translation meanings
2. Retrieves matching entries with sign names and cuneiform

Output Format: The print method displays results with:

- Sign names with cuneiform representations
- Occurrence counts in brackets (e.g., `[29]`)
- Grammatical type abbreviations (e.g., `S`, `V`)
- Translation meanings with automatic line wrapping
- Search term highlighting in blue for reverse lookups (only for ANSI-compatible terminals)

Value

`look_up` returns an object of class `"look_up"`, which is a list containing:

search	The original search term.
lang	The language setting used for the search.
width	The text width for formatting.
cuneiform	The cuneiform representation (only for Sumerian searches).

sign_name	The canonical sign name (only for Sumerian searches).
translations	A data frame with translations for the exact sign combination (only for Sumerian searches).
substrings	A named list of data frames with translations for individual signs and substrings (only for Sumerian searches).
matches	A data frame with matching entries (only for non-Sumerian searches).

print.look_up prints formatted dictionary entries to the console and returns x invisibly.

See Also

read_dictionary for loading dictionaries, make_dictionary for creating dictionaries, as.cuneiform for cuneiform conversion.

Examples

```
# Load dictionary
dic <- read_dictionary()

# Forward lookup: search by phonetic spelling
look_up("d-suen", dic)

# Forward lookup: search by Sumerian sign name
look_up("AN", dic)
look_up("AN.EN.ZU", dic)

# Forward lookup: search by cuneiform character string
AN.NA <- paste0(intToUtf8(0x1202D), intToUtf8(0x1223E))
AN.NA
look_up(AN.NA, dic)

# Reverse lookup: search in translations
look_up("Gilgamesh", dic, "en")

# Adjust output width for narrow terminals
look_up("water", dic, "en", width = 50)

# Store results for later use
result <- look_up("lugal", dic)
result$cuneiform
result$translations

# Print stored results
print(result)
```

---

make_dictionary *Create a Sumerian Dictionary from Annotated Text Files*

Description

Parses Word documents (.docx) or plain text files containing annotated Sumerian translations and creates a structured dictionary data frame. The function extracts sign names, their cuneiform representations, possible readings, and translations with grammatical types.

Usage

```
make_dictionary(file, mapping = NULL)
```

Arguments

file	A character vector of file paths to .docx or text files. Files must contain translation lines that are formatted as described below.
mapping	A data frame containing sign-to-reading mappings with columns name, cuneiform and syllables. If NULL (default), the package's built-in mapping file etcsl_mapping.txt is used.

Details

Input Format: The input files must contain lines starting with | in the following format:

```
|sign_name: TYPE: meaning
```

or

```
|equation for sign_name: TYPE: meaning
```

For example:

```
|a2-tab: S: the double amount of work performance
|me=ME: S: divine force
|AN: S: god of heaven
|na=NA: Sx->A: whose existence is bound to S
```

Lines not starting with | are ignored. Only the first entry in an equation of sign names is used for the dictionary. The following notation is suggested for grammatical types:

- S for substantives and noun phrases, (e.g., "the old man in the temple")
- V for verbs and decorated verbs (e.g., "to go", "to bring the delivery into the temple")
- A for adjectives, attributes and subordinate clauses that further define the subject (e.g., "who/which is weak", "whose resource for sustaining life is grain")
- Sx->A for a symbol that transforms the preceding noun phrase into an attribute (e.g., "whose resource for sustaining life is S"). Other transformations are denoted accordingly.
- N for numbers,
- D for everything else.

Processing Steps:

1. Extracts text from .docx files or reads plain text
2. Filters lines starting with |
3. Normalizes sign names and looks up possible readings from the mapping table
4. Aggregates translations and counts occurrences

Output Structure: For each unique sign, the output contains:

- One `cunei.` row with the cuneiform character(s)
- One `reading` row with possible phonetic readings
- One or more `trans.` rows with translations, sorted by frequency

Value

A data frame with the following columns:

sign_name The normalized Sumerian sign name (e.g., "A", "AN", "ME")

row_type Type of entry: `"cunei."` (cuneiform), `"reading"` (phonetic readings), or `"trans."` (translation)

count Number of occurrences for translations; NA for cuneiform and reading entries

type Grammatical type (e.g., "S", "V", "Sx->A") for translations; empty for other line types

meaning The cuneiform character(s), reading(s), or translated meaning depending on line_type

See Also

[as.cuneiform](#), [split_sumerian](#)

Examples

```
# Create a dictionary from a single text document
filename  <- system.file("extdata", "text_with_translations.txt", package = "sumer")
dict <- make_dictionary(filename)

# Use the dictionary
look_up("an", dict)
```

---

mark_ngrams   *Mark N-gram Combinations in Cuneiform Text*

Description

Takes a character vector of Sumerian text and marks all n-gram combinations (from [ngram_frequencies](#)) with curly braces. Longer combinations are marked first, shorter ones afterwards (including inside already-marked regions).

Usage

```
mark_ngrams(x, ngram, mapping = NULL)
```

Arguments

x	A character vector of Sumerian text (transliteration, sign names, or cuneiform). Will be converted to cuneiform internally.
ngram	A data frame as returned by `ngram_frequencies`, with at least columns `combination` and `length`.
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns `syllables`, `name`, and `cuneiform`. If `NULL` (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded.

Details

The function first converts x to cuneiform (if not already) and removes spaces and brackets ()[]{}.

Then it sorts `ngram` descending by `length` and replaces each occurrence of a combination with `{combination}` (space, open brace, combination, close brace, space).

Shorter n-grams may be marked inside already-marked longer n-grams (nesting is allowed).

Value

A character vector of cuneiform text with n-gram combinations enclosed in curly braces and surrounded by spaces.

See Also

`ngram_frequencies`

Examples

```
# Load the example text of "Enki and the World Order"
path  <- system.file("extdata", "enki_and_the_world_order.txt", package = "sumer")
text <- readLines(path, encoding="UTF-8")
cat(text[1:10],sep="\n")

# Find combinations that appear at least 6 times in the text
freq <- ngram_frequencies(text, min_freq = 6)
freq[1:10,]

# Mark these combinations in the text
text_marked <- mark_ngrams(text, freq)
cat(text_marked[1:10], sep="\n")

# You can enter transliterated text
x <- "kij2-sig unu2 gal d-re-e-ne-ka me-te-ac im-mi-ib-jal2"
mark_ngrams(x, freq)

# Find all occurences of a pattern in the annotated text
term     <- "IGI.DIB.TU"
(pattern <- mark_ngrams(term, freq))
result   <- text_marked[grepl(pattern, text_marked, fixed=TRUE)]
cat(result, sep="\n")
```

---

ngram_frequencies   *Frequency Analysis of Cuneiform Sign Combinations (N-grams)*

Description

Analyzes a Sumerian text for frequently occurring cuneiform sign combinations (n-grams). The input can be either cuneiform text or transliterated text (which is automatically converted to cuneiform via `as.cuneiform`). The analysis starts with the longest combinations and works down to single signs, masking already-counted occurrences to avoid reporting subsequences that are only frequent because they are part of a longer frequent combination. N-grams are searched within lines only (not across line boundaries).

Usage

```
ngram_frequencies(x, min_freq = c(6, 4, 2), mapping = NULL)
```

Arguments

x	Character vector whose elements are the lines of a Sumerian text. The input can be either cuneiform characters or transliterated text. If no cuneiform characters (U+12000 to U+1254F) are detected, the input is automatically converted using `as.cuneiform`. Lines starting with # are treated as comments and ignored. Optional line numbers at the beginning of a line (e.g., `"42)\t"`) are automatically removed. Spaces are removed before tokenization.
min_freq	Integer vector specifying minimum frequencies (default: `c(6, 4, 2)`). The i-th value specifies the minimum frequency for combinations of length i. For lengths beyond the vector's length, the last value is used.
	The default `c(6, 4, 2)` means: single signs must occur at least 6 times, pairs at least 4 times, and all longer combinations at least 2 times.
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns `syllables`, `name`, and `cuneiform`. If `NULL` (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded.

Details

A "sign" is defined as either a single cuneiform Unicode character (U+12000 to U+1254F) or a character sequence enclosed in mathematical angle brackets (U+27E8 ... U+27E9), which is treated as a single token. All other characters (spaces, X, numbers, punctuation, etc.) are skipped during tokenization.

The maximum n-gram length is automatically determined as the length of the longest tokenized line in the input.

The analysis proceeds from the longest combinations down to single signs. When a combination is identified as frequent (i.e., meets the minimum frequency threshold), all occurrences except the first are masked before continuing with shorter combinations. This prevents subsequences from being reported as frequent when their frequency is solely due to a longer frequent combination.

Value

A data frame with three columns, sorted by descending length, then descending frequency:

frequency	Integer. The number of occurrences of the combination.
length	Integer. The number of signs in the combination.
combination	Character. The cuneiform sign combination (e.g., "\U0001202D\U00012097\U000120A0").

See Also

[as.sign_name](#) for converting cuneiform to sign names, [as.cuneiform](#) for converting translitera-tions to cuneiform, [split_sumerian](#) for tokenizing transliterated text.

Examples

```
# Read the text "Enki and the World Order"

path  <- system.file("extdata", "enki_and_the_world_order.txt", package = "sumer")
text <- readLines(path, encoding="UTF-8")

cat(text[1:10],sep="\n")

# Find combinations that appear at least 6 times in the text
freq <- ngram_frequencies(text, min_freq = 6)

freq[1:10,]
```

---

plot_sign_grammar   *Stacked Bar Chart of Grammatical Type Frequencies*

Description

Creates a stacked bar chart from the output of [sign_grammar](#) or [grammar_probs](#). Each bar rep-resents one sign position in the sentence. The colours indicate the relative frequency or posterior probability of each individual grammatical type.

Usage

```
plot_sign_grammar(sg,
                  output_file = NULL,
                  width       = 10,
                  height      = 5,
                  sign_names  = FALSE,
                  font_family = NULL,
                  mapping     = NULL)
```

Arguments

sg	A data frame as returned by sign_grammar (with column n) or grammar_probs (with column prob).
output_file	Character. File path for saving the plot (PNG or JPG). If NULL (default), the plot is displayed on the current device.
width	Numeric. Plot width in inches. Default: 10.
height	Numeric. Plot height in inches. Default: 5.
sign_names	Logical. Whether sign names or cuneiform characters should be used as labels of the x-axis. Default: FALSE.
font_family	Character. Font family for cuneiform x-axis labels. If NULL (default), a cuneiform-capable font is detected automatically.
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns syllables, name, and cuneiform. If NULL (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded.

Details

When the input comes from sign_grammar() (column n), absolute frequencies are converted to percentages so that bars sum to 100%. When the input comes from grammar_probs() (column prob), posterior probabilities are used directly.

Colours are assigned per grammatical type, grouped by class:

- Red shades: Verbs (V) and operators returning verbs
- Blue shades: Operators returning attributes A
- Orange: Adjectives and other signs with grammatical type (Sx->S)
- Green: Nouns
- Grey/other shades: All other types

Value

Invisibly returns the **ggplot2** plot object.

See Also

sign_grammar for generating raw frequency data, grammar_probs for Bayesian posterior probabilities, prior_probs for computing the prior.

Examples

```
dic  <- read_dictionary()
sg   <- sign_grammar("a-ma-ru ba-ur3 ra", dic)

# Plot raw frequencies
file <- file.path(tempdir(), "test.png")
plot_sign_grammar(sg, file)
```

```
# Plot probabilities
prior <- prior_probs(dic, sentence_prob = 0.25)
gp    <- grammar_probs(sg, prior, dic, alpha0 = 1)
file  <- file.path(tempdir(), "test2.png")
plot_sign_grammar(gp, file)
```

---

prior_probs   *Prior Probabilities of Grammatical Types*

Description

Computes prior probabilities for each grammatical type (e.g., S, V, Sx->S, xS->A, etc.) from a dictionary. The priors can be corrected for verb underrepresentation in the dictionary data.

Usage

```
prior_probs(dic, sentence_prob = 1.0)
```

Arguments

dic   A dictionary data frame as returned by [read_dictionary](#).

sentence_prob Numeric in (0, 1]. The estimated proportion of complete sentences (as opposed to noun phrases) in the training data from which the dictionary was created. Verbs appear in complete sentences, so a value less than 1 upweights verb-like types. Default: 1.0.

Details

The function proceeds in three steps:

1. For each single-sign dictionary entry with at least one count, the counts per grammatical type are normalised to sum to 1.

2. The prior probability of each type is the mean of these normalised frequencies across all signs.

3. A correction is applied: counts of verb-like types (V and all operators with return type V, such as Vx->V or xV->V) are multiplied by 1/sentence_prob, then all probabilities are renormalised. This compensates for the fact that verbs are underrepresented when most dictionary entries are obtained from noun phrases rather than complete sentences.

When sentence_prob = 1, no correction is applied.

Value

A named numeric vector with one element per grammatical type found in the dictionary, summing to 1. The names are the type strings as they appear in the dictionary (e.g., "S", "V", "Sx->S"). The sentence_prob parameter is stored as an attribute.

See Also

[sign_grammar](#) for per-sign grammatical type frequencies.

Examples

```
dic   <- read_dictionary()

# Default usage
prior_probs(dic)

# Applying correction (only 25% sentences in training data)
prior_probs(dic, sentence_prob = 0.25)
```

---

read_dictionary   *Read a Sumerian Dictionary from File*

Description

Reads a Sumerian dictionary from a semicolon-separated text file, optionally displaying the metadata header with author, version, and update information.

Usage

```
read_dictionary(file = NULL, verbose = TRUE)
```

Arguments

file	A character string specifying the path to the dictionary file. If NULL (default), the package's built-in dictionary sumer-dictionary.txt is loaded.
verbose	Logical. If TRUE (default), the metadata header (author, year, version, URL) is printed to the console.

Details

File Format: The function expects a semicolon-separated file with a metadata header. Lines starting with # are treated as comments. The expected format is:

```
###-------------------------------------------------------------
###               Sumerian Dictionary
###
### Author:  Robin Wellmann
### Year:    2026
### Version: 0.5
### Watch for Updates:
###   https://founder-hypothesis.com/en/sumerian-mythology/downloads/
###-------------------------------------------------------------
sign_name;row_type;count;type;meaning
A;cunei.;;;<here would be the cuneiform sign for A>
```

```
A;reading;;;{a, dur5, duru5}
A;trans.;3;S;water
```

Encoding: The file is read with UTF-8 encoding to properly handle cuneiform characters.

Value

A data frame with the following columns:

sign_name The Sumerian sign name (e.g., ″A″, ″AN″, ″ME″)

row_type Type of entry: ″cunei.″ (cuneiform character), ″reading″ (phonetic readings), or ″trans.″ (translation)

count Number of occurrences for translations; NA for cuneiform and reading entries

type Grammatical type (e.g., ″S″, ″V″) for translations; empty string for other row types

meaning The cuneiform character(s), phonetic reading(s), or translated meaning depending on row_type

See Also

save_dictionary for saving dictionaries to file, make_dictionary and convert_to_dictionary for creating dictionaries.

Examples

```
# Load the built-in dictionary
dic <- read_dictionary()

# Load a custom dictionary
filename <- system.file("extdata", "sumer-dictionary.txt", package = "sumer")
dic <- read_dictionary(filename)

# Look up an entry
look_up("d-suen", dic)
```

---

read_translated_text   *Read Annotated Sumerian Translations from Text Files*

Description

Reads Word documents (.docx) or plain text files containing annotated Sumerian translations and extracts sign names, grammatical types, and meanings into a structured data frame.

Usage

```
read_translated_text(file, mapping=NULL)
```

Arguments

file	A character vector of file paths to .docx or text files. Files must contain translation lines that are formatted as described below.
mapping	A data frame containing sign-to-reading mappings with columns name, cuneiform and syllables. If NULL (default), the package's built-in mapping file etcsl_mapping.txt is used.

Details

Input Format: The input files must contain lines starting with | in the following format:

`|sign_name: TYPE: meaning`

or

`|equation for sign_name: TYPE: meaning`

For example:

```
|a2-tab: S: the double amount of work performance
|me=ME: S: divine force
|AN: S: god of heaven
|na=NA: Sx->A: whose existence is bound to S
```

Lines not starting with | are ignored. Only the first entry in an equation of sign names is extracted. The following notation is suggested for grammatical types:

- S for substantives and noun phrases, (e.g., "the old man in the temple")
- V for verbs and decorated verbs (e.g., "to go", "to bring the delivery into the temple")
- A for adjectives, attributes and subordinate clauses that further define the subject (e.g., "who/which is weak", "whose resource for sustaining life is grain")
- Sx->A for a symbol that transforms the preceding noun phrase into an attribute (e.g., "whose resource for sustaining life is S"). Other transformations are denoted accordingly.
- N for numbers,
- D for everything else.

Processing Steps:

1. Reads text from .docx files or plain text files
2. Filters lines starting with |
3. Parses each line into sign name, type, and meaning components
4. Normalizes transliterated text by removing separators and looking up the sign names from the mapping
5. Cleans meaning field by removing content after ; or | delimiters
6. Issues a warning for entries with missing type annotations
7. Excludes empty sign names from the result

Value

A data frame with the following columns:

sign_name The normalized sign name with components separated by hyphens (e.g., "A", "AN", "X-NA")

type Grammatical type (e.g., "S", "V", "A", "Sx->A")

meaning The translated meaning of the sign

Note

If any translations have missing type annotations, the function prints a warning message listing the affected entries.

See Also

[convert_to_dictionary](#) for converting the result into a dictionary, [make_dictionary](#) for creating a complete dictionary with cuneiform representations and readings in a single step.

Examples

```
# Read translations from a single text document
filename     <- system.file("extdata", "text_with_translations.txt", package = "sumer")
translations <- read_translated_text(filename)

# View the structure
head(translations)

# Filter by grammatical type
nouns <- translations[translations$type == "S", ]
nouns

#Make some custom unifications (here: removing the word "the")
translations$meaning <- gsub("\\bthe\\b", "", translations$meaning, ignore.case = TRUE)
translations$meaning <- trimws(gsub("\\s+", " ", translations$meaning))

# View the structure
head(translations)

#Convert the result into a dictionary
dictionary   <- convert_to_dictionary(translations)

# View the structure
head(dictionary)
```

---

save_dictionary   *Save a Sumerian Dictionary to File*

Description

Saves a Sumerian dictionary data frame to a semicolon-separated text file with a metadata header containing author, year, version, and URL information.

Usage

```
save_dictionary(dic, file, author = "", year = "", version = "", url = "")
```

Arguments

dic	A dictionary data frame, typically created by make_dictionary or convert_to_dictionary. Must contain columns sign_name, row_type, count, type, and meaning.
file	A character string specifying the output file path.
author	A character string with the author name(s) for the metadata header.
year	A character string with the year of creation for the metadata header.
version	A character string with the version number for the metadata header.
url	A character string with a URL where updates can be found.

Details

Output Format: The output file consists of two parts:

1. A metadata header with lines starting with ###, containing author, year, version, and URL information

2. The dictionary data in semicolon-separated format with columns: sign_name, row_type, count, type, meaning

Example output:

```
###-------------------------------------------------------------
###                 Sumerian Dictionary
###
### Author:  Robin Wellmann
### Year:    2026
### Version: 1.0
### Watch for Updates: https://founder-hypothesis.com/sumer/
###-------------------------------------------------------------
sign_name;row_type;count;type;meaning
A;cunei.;;;<cuneiform sign for A>
A;reading;;;{a, dur5, duru5}
A;trans.;3;S;water
```

Value

No return value. The function is called for its side effect of writing the dictionary to a file.

See Also

make_dictionary and convert_to_dictionary for creating dictionaries, read_dictionary for reading saved dictionaries.

Examples

```
# Create and save a dictionary

filename  <- system.file("extdata", "text_with_translations.txt", package = "sumer")
dictionary <- make_dictionary(filename)
```

```
save_dictionary(
  dic    = dictionary,
  file   = file.path(tempdir(), "sumerian_dictionary.txt"),
  author = "John Doe",
  year   = "2026",
  version = "1.0",
  url    = "https://example.com/dictionary"
)
```

---

sign_grammar *Grammatical Type Frequencies for Each Sign in a Sumerian Sentence*

Description

For each cuneiform sign in a Sumerian sentence, looks up the dictionary to determine the frequency of each individual grammatical type (e.g., S, V, Sx->S, xS->A). Returns a data frame with one row per sign per grammatical type.

Usage

```
sign_grammar(x, dic, mapping = NULL)
```

Arguments

x	A single character string containing a Sumerian sentence (cuneiform, sign names, or transliteration).
dic	A dictionary data frame as returned by [read_dictionary]().
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns syllables, name, and cuneiform. If NULL (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded.

Details

The function converts the input to cuneiform, splits it into individual signs, and looks up each sign in the dictionary. For each sign, the translations are grouped by their individual type string (e.g., "S", "V", "Sx->S", "xS->A").

For each type the dictionary count values are summed. If a translation entry has no count, it is treated as 1.

The set of types returned is the union of all types found across all signs in the sentence. Each sign gets one row per type, even if the count is 0 for that type.

Value

A data frame with columns:

position Integer. Position of the sign in the sentence.

sign_name Character. The sign name (e.g., "KA").

cuneiform Character. The cuneiform character.

type Character. The grammar type string (e.g., ″S″, ″V″, ″Sx->S″).

n Integer. Sum of dictionary counts for this sign and this type.

See Also

grammar_probs for Bayesian posterior probabilities, plot_sign_grammar for visualising the result, read_dictionary for loading a dictionary, as.cuneiform for cuneiform conversion.

Examples

```
dic <- read_dictionary()

# Analyse a sentence
sg <- sign_grammar("a-ma-ru ba-ur3 ra", dic)
print(sg)

# Use with cuneiform input
x<-"\U00012000\U000121AD"
print(x)
sg <- sign_grammar(x, dic)
print(sg)
```

---

skeleton   *Create a Translation Template for Sumerian Text*

Description

Creates a structured template (skeleton) for translating Sumerian text. The template displays each token and subexpression with its syllabic reading, sign name, and cuneiform representation, providing a framework for adding translations.

The input may contain three types of brackets to control how the template is generated (see Details). Optionally, the template can be pre-filled with translations from one or more dictionaries using guess_substr_info.

The function skeleton computes the template and returns an object of class ″skeleton″. The print method displays the template in the console.

Usage

```
skeleton(x, mapping = NULL, fill = NULL, space = FALSE)

## S3 method for class 'skeleton'
print(x, ...)
```

Arguments

x	For skeleton: A character string of length 1 containing transliterated Sumerian text (transliteration, sign names, or cuneiform characters). Tokens may be grouped with brackets to control template generation (see Details). For print.skeleton: An object of class "skeleton" as returned by skeleton.
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns syllables, name, and cuneiform. If NULL (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded.
fill	A data frame as returned by [guess_substr_info](#), containing translations and grammatical types for all substrings of x. If provided, the template lines are pre-filled with the corresponding type and translation. If NULL (the default), the template lines are left empty.
space	Logical. If TRUE, an empty line is inserted before each entry at nesting depth 1, visually separating top-level groups. Defaults to FALSE.
...	Additional arguments passed to the print method (currently unused).

Details

The function generates a hierarchical template from a Sumerian text string. The input is first converted to cuneiform with [as.cuneiform](#). The input string may contain three types of brackets that control how entries in the template are generated:

Angle brackets < > The enclosed token sequence is treated as a fixed term. No individual skeleton entries are generated for the tokens inside. For example, <d-nu-dim2-mud> is treated as a single unit.

Round brackets ( ) The enclosed token sequence is a coherent term for which a single skeleton entry is generated, in addition to entries for its individual tokens. Nesting is allowed.

Curly braces { } Ignored during skeleton generation. They can be used in the input to indicate which tokens serve as arguments to an operator, but this information is not needed for the skeleton.

In addition, a skeleton entry is generated for every individual token that does not appear inside angle brackets.

Each line in the resulting template follows the format:

|[tabs]reading=SIGN.NAME=cuneiform:type:translation

When fill is not provided, the type and translation fields are left empty:

|[tabs]reading=SIGN.NAME=cuneiform::

The template should then be filled in as follows:

- Between the two colons: the grammatical type of the expression (e.g., S for noun phrases, V for verbs). See [make_dictionary](#) for details.
- After the second colon: the translation.

The indentation level (number of tabs) reflects the nesting depth: top-level entries have no indentation, their sub-entries have one tab, and so on.

The template format is designed to be saved as a text file (.txt) or Word document (.docx), edited manually, and then used as input for make_dictionary to create a custom dictionary.

If fill is provided, the function validates that fill matches x: the cuneiform tokens of the first row in fill must be identical to the tokens of x, and the number of rows must equal $N(N + 1)/2$ where N is the number of tokens.

Value

skeleton returns a character vector of class c("skeleton", "character") containing the template lines. The first line is the header with the full reading of the input, followed by one line per skeleton entry. If space = TRUE, empty strings are inserted as separator lines.

print.skeleton prints the template to the console (one line per element) and returns x invisibly.

See Also

guess_substr_info for generating the fill data frame, mark_skeleton_entries for the bracket normalization step, extract_skeleton_entries for the hierarchical extraction step, substr_position for computing row indices in the fill data frame, look_up for looking up translations of Sumerian signs and words, make_dictionary for creating a dictionary from filled-in templates, info for retrieving detailed sign information

Examples

```
# Create an empty template
x <- "<d-nu-dim2-mud> ki a. jal2 (e2{kur}) ra. gaba jal2. an ki a"
skeleton(x)

# Pre-fill the template with dictionary translations
dic <- read_dictionary()
fill <- guess_substr_info(x, dic)
skeleton(x, fill = fill)

# Use spacing to visually separate top-level groups
skeleton(x, fill = fill, space = TRUE)
```

---

split_sumerian *Split a String into Sumerian Signs and Separators*

Description

Splits a transliterated Sumerian text string into its constituent signs and the separators between them. The function recognizes three types of Sumerian sign representations: lowercase transliterations, uppercase sign names, and Unicode cuneiform characters.

Usage

```
split_sumerian(x)
```

Arguments

x   A character string containing transliterated Sumerian text.

Details

The function identifies Sumerian signs based on three patterns:

1. **Lowercase transliterations** (type 1): Sequences of lowercase letters (a-z) including special characters (ĝ, š, ...) and accented vowels (á, é, í, ú, à, è, ì, ù), optionally followed by a numeric index.

2. **Uppercase sign names** (type 2): Sequences starting with an uppercase letter, optionally followed by additional uppercase letters, digits, or the characters +, /, and ×.

3. **Cuneiform characters** (type 3): Unicode characters in the Cuneiform block (U+12000 to U+12500).

The function returns the signs and separators in a format that allows exact reconstruction of the original string using paste0(c("", signs), separators, collapse = "").

Value

A list with three components:

signs   A character vector containing the extracted Sumerian signs.

separators   A character vector of length length(signs) + 1 containing the separators. The first element contains any text before the first sign, subsequent elements contain text between consecutive signs, and the last element contains any text after the final sign. Empty strings indicate no separator at that position.

types   An integer vector of the same length as signs indicating the type of each sign: 1 for lowercase transliterations, 2 for uppercase sign names, and 3 for cuneiform characters.

Examples

```
# Example 1

set.seed(4)

x <- "en-tarah-an-na-ke4"

result <- split_sumerian(x)

result

# Example 2
```

```
x <- "en-DARA3.AN.na-ke4"

result <- split_sumerian(x)

result

# Reconstruct the original string
paste0(c("", result$signs), result$separators, collapse = "")
```

---

translate   *Interactive Translation Tool for Sumerian Text*

Description

Opens an interactive Shiny gadget for translating a single line of Sumerian cuneiform text. The
page displays four sections on a single scrollable page: n-gram patterns, context with neighbouring
lines, grammar probabilities, and an interactive skeleton with dictionary lookup. When the user
clicks "Done", the function returns a [skeleton](#) object with the translations.

Usage

```
translate(x, text = NULL, dic = NULL, mapping = NULL, fill = NULL,
          min_freq = c(6, 4, 2), sentence_prob = 1.0)
```

Arguments

x	A single Sumerian text string (transliteration, sign names, or cuneiform), or an integer line number indexing into text.
text	A character vector containing the full text being translated (one line per element), a file path to load with readLines(), or NULL. Lines may start with numbering like "12)\t..." or "12. ...". Required when x is an integer; optional otherwise. If text is a single string that is an existing file path, it is loaded automatically.
dic	A dictionary (data.frame), a list of dictionaries, or a character vector of file paths to dictionary files. If file paths are given, each is loaded with [read_dictionary](#). If NULL, the built-in dictionary is loaded via read_dictionary().
mapping	A data frame containing the sign mapping table with columns syllables, name, and cuneiform. If NULL (the default), the package's internal mapping file 'etcsl_mapping.txt' is loaded.
fill	A pre-computed substring info data frame (as from [init_substr_info](#) or [guess_substr_info](#)). If NULL, it is computed automatically via [guess_substr_info](#).
min_freq	Minimum frequency thresholds passed to [ngram_frequencies](#). A numeric vector where the *i*-th element is the minimum frequency for n-grams of length *i*. Default is c(6, 4, 2).
sentence_prob	Probability that a randomly chosen sign is part of a sentence with a verb in the data from which the dictionary was compiled, passed to [prior_probs](#). Default is 1.0.

Details

The gadget opens as a dialog window in RStudio (via `shiny::dialogViewer()`) and displays four sections on a single scrollable page. The first three sections (N-grams, Context, Grammar) can be collapsed individually. A sticky navigation menu at the top allows jumping to each section.

N-gram Patterns Displays a merged table of n-gram combinations that appear in the current line: n-grams of length 2 or more from the full text (controlled by `min_freq`), combined with shared n-grams found in neighbouring lines. A "Theme" column marks n-grams shared with the context. Frequencies refer to the full text.

Context Shows neighbouring lines (up to 2 before and after) with frequent n-grams marked. Only available when `text` is provided and the line index is known.

Grammar Probabilities Displays a bar chart of grammar probabilities for each sign in the line, computed via [grammar_probs](#) with the given `sentence_prob`.

Translation The main interactive section with dictionary selection checkboxes, a bracket input field for editing the skeleton structure, an interactive skeleton display with type and translation fields, and a dictionary lookup panel. Clicking a dictionary row adopts its type and translation into the selected skeleton entry.

When the line contains multiple sentences (separated by dots in the transliteration), skeleton entries belonging to different sentences are displayed with alternating background colours.

The bracket input field allows the user to add or modify brackets (), <>, {} to control the grouping structure of the skeleton. Pressing "Update Skeleton" rebuilds the skeleton display while keeping all translations made so far in memory.

Value

A `skeleton` object (character vector of class `c("skeleton", "character")`), generated by calling [skeleton](#) with the final bracket string and updated `fill` data frame. Returns `invisible(NULL)` if the user closes the window without clicking "Done".

Note

The gadget opens as a dialog window in RStudio. Outside of RStudio, it falls back to the system browser.

See Also

[skeleton](#) for creating translation templates, [guess_substr_info](#) for pre-computing substring translations, [look_up](#) for interactive dictionary lookup, [ngram_frequencies](#) for n-gram analysis, [grammar_probs](#) for grammar probability computation, [prior_probs](#) for prior probability computation, [mark_ngrams](#) for marking n-grams in text

Examples

```
## Not run:

# Basic usage with a transliterated string
result <- translate("lugal kur-ra-ke4")
```

```
# Usage together with a complete text
x <- "<d-nu-dim2-mud> ki a. jal2 (e2-kur) ra. gaba jal2. an ki a"

dict_file <- system.file("extdata", "sumer-dictionary.txt", package = "sumer")
text_file <- system.file("extdata", "enki_and_the_world_order.txt", package = "sumer")

result <- translate(x,
                    text = text_file,
                    dic = dict_file,
                    min_freq = c(6, 4, 2),
                    sentence_prob = 0.25)
print(result)

# Try also with: x <- 9

## End(Not run)
```

Index

35